KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e maart 1964 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 16 januari 1945 betreffende de werking van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid", heeft de 25e maart 1964 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 21 mars 1964, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 16 janvier 1945, concernant le fonctionnement de l'Office national de sécurité sociale", a donné le 25 mars 1964 l'avis suivant :

Artikel 2 van het ontwerp wijzigt artikel 9, § 1, van het besluit van de Regent van 16 januari 1945 dat betrekking heeft op de vermindering van de bijdrage-opslag bedoeld bij de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

De vraag stelt zich of een gelijkaardige wijziging dient aangebracht te worden aan artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 januari 1960 ter uitvoering van artikel 2bis van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden. De strekking van dit koninklijk besluit was immers, beide stelsels van maatschappelijke zekerheid in overeenstemming te brengen, wat betreft de bijdrage-opslag en de nalatigheidsinterest.

\+

\+ \+

Het eerste lid van de aanhef stelle men als volgt :

"Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1961, op artikel 12, § 1, gewijzigd bij de besluitwet van 6 september 1946 en de wetten van 14 juli 1955 en 14 juli 1961, en op artikel 12bis, § 1, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1961;".

L'article 2 du projet modifie l'article 9, § 1er, de l'arrêté du Régent du 16 janvier 1945 qui a trait à la réduction du montant des majorations de cotisation prévue par l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Il y a lieu de se demander si une modification analogue ne devrait pas être apportée à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 janvier 1960 portant exécution de l'article 2bis de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés. Cet arrêté royal avait en effet pour objet de mettre les deux régimes de sécurité sociale en concordance en ce qui concerne les majorations de cotisation et les intérêts de retard.

\+

\+ \+

L'alinéa 1er du préambule devrait être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 9, modifié par la loi du 14 juillet 1961, l'article 12, § 1er, modifié par l'arrêté-loi du 6 septembre 1946 et par les lois des 14 juillet 1955 et 14 juillet 1961, et l'article 12bis, § 1er, modifié par la loi du 14 juillet 1961 ;".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,

Mevrouw : J. DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.